

497655-2026 - Wettbewerb

Polen – Wärmepumpen – Dostawa i montaż pomp ciepła na potrzeby budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój wraz z niezbędną dokumentacją - w ramach projektu: Odnawialne źródła energii w budynkach użyteczności publicznej w Jastrzębiu-Zdroju

OJ S 136/2026 17/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen - Dienstleistungen - Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miasto Jastrzębie-Zdrój

E-Mail: bzp@um.jastrzebie.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa i montaż pomp ciepła na potrzeby budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój wraz z niezbędną dokumentacją - w ramach projektu: Odnawialne źródła energii w budynkach użyteczności publicznej w Jastrzębiu-Zdroju

Beschreibung: 1. Przedmiotem postępowania jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie pomp ciepła na potrzeby budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój wraz z niezbędną dokumentacją. Pełny zakres przedmiotu postępowania został ujęty w Analizie techniczno-ekonomicznej montażu pomp ciepła wraz z opisem robót z lipca 2024 roku (pkt 5 i pkt 6) oraz załącznikiem nr 1 do ww. analizy stanowiącej załącznik nr 11 pn. „dokumentacja techniczna” do SWZ.

Kennung des Verfahrens: 78ad0c83-f59c-49f4-8943-8da6aa013c4f

Interne Kennung: BZP.271.1.4.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen, Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45300000 Bauinstallationsarbeiten, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Jastrzębie-Zdrój

Postleitzahl: 44-335

Land, Gliederung (NUTS): Rybnicki (PL227)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I. WYMAGANE DOKUMENTY DOTYCZĄCE BRAKU PODSTAW WYKLUCZENIA 1. Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia wykonawca zobowiązany

jest złożyć wraz z ofertą: - oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), - oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Dokumenty, o których mowa powyżej, należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

II. BADANIE I OCENA OFERT

1. Działając w myśl art. 139 ust. 1 Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia.

2. Wykonawca, którego oferta została najwyżej oceniona zostanie wezwany do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni od wezwania, podmiotowych środków dowodowych, aktualnych na dzień ich składania, tj.:

- 1) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a.art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP, b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;
- 2) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2021 r. poz. 275), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, (...), albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty (...) niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej;
- 3) Oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w: a. art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c. art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d. art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP.

3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w Rozdziale 23 pkt 2 ppkt 1 – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w Rozdziale 23 pkt 2 ppkt 1. - Dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

4. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 3 niniejszego rozdziału, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu

pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. - Dokument winien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 5. Wykaz oświadczeń lub dokumentów, składanych przez wykonawcę w postępowaniu w celu potwierdzenia okoliczności, o których mowa w art. 124 pkt. 2 ustawy PZP: 1) wykazu dostaw [...], w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy [...] zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy [...] zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy [...] zostały wykonane, [...], a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; [...]. Wykaz dostaw winien być sporządzony wg załącznika nr 8 do SWZ. 2) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za [...] kierowanie robotami budowlanymi wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wykaz osób winien być sporządzony wg załącznika nr 9 do SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Korruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Betrug: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ) Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) oraz pkt 2 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ). Podmiotowy środek dowodowy: Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę: - na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy PZP z postępowania o udzielenie zamówienia. - na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. - na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Informacja z Krajowego Rejestru Karnego

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa i montaż pomp ciepła na potrzeby budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój wraz z niezbędną dokumentacją - w ramach projektu: Odnawialne źródła energii w budynkach użyteczności publicznej w Jastrzębiu-Zdroju

Beschreibung: 1.Przedmiotem postępowania jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie pomp ciepła na potrzeby budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój wraz z niezbędną dokumentacją. Pełny zakres przedmiotu postępowania został ujęty w Analizie techniczno-ekonomicznej montażu pomp ciepła wraz z opisem robót z lipca 2024 roku (pkt 5 i pkt 6) oraz załącznikiem nr 1 do ww. analizy stanowiącej załącznik nr 11 pn. „dokumentacja techniczna” do SWZ.

Interne Kennung: BZP.271.1.4.2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45300000 Bauinstallationsarbeiten, 71320000

Planungsleistungen im Bauwesen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Jastrzębie-Zdrój

Postleitzahl: 44-335

Land, Gliederung (NUTS): Rybnicki (PL227)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: I. INFORMACJE NA TEMAT WIZJI LOKALNEJ 1. Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 131 ust 2 pkt 1) ustawy PZP w ramach niniejszego postępowania przewidziane jest przeprowadzenie obowiązkowej wizji lokalnej w miejscu realizacji przedmiotu zamówienia. 2.2. Wizja lokalna odbędzie się w dwóch alternatywnych terminach, tj.: a) I termin: 27.03.2026 r., godz. 14:30 – zbiórka uczestników przed wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój, b) II termin: 10.04.2026 r., godz. 14:30 – zbiórka uczestników przed wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój 3. Chęć udziału w wizji lokalnej należy zgłaszać na trzy dni robocze przed planowanym terminem tj. do: a) I termin: 24.03.2026 r. b) II termin: 07.04.2026 r. za pośrednictwem Platformy Zakupowej poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ dostępny na stronie Platformy, dotyczącej przedmiotowego postępowania, podając: a) nazwę wykonawcy, adres i numer NIP; b) dane osoby upoważnionej do udziału w wizji lokalnej w imieniu wykonawcy wraz ze stosownym pełnomocnictwem podpisanym kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę do tego upoważnioną (jeśli dotyczy) c) termin odbycia wizji Osoba biorąca udział w wizji lokalnej zobowiązana jest posiadać przy sobie dokument tożsamości w celu potwierdzenia jej tożsamości przez Zamawiającego. 3.1. III termin wizji lokalnej odbędzie się 17.04.2026 r., godz. 14:30 – zbiórka uczestników przed wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój. 3.2. Chęć udziału w wizji lokalnej dla III terminu (17.04.2026 r.) należy zgłaszać na dwa dni robocze przed planowanym terminem tj. do 15.04.2026 r. za pośrednictwem Platformy Zakupowej poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ dostępny na stronie Platformy, dotyczącej przedmiotowego postępowania, podając: a) nazwę wykonawcy, adres i numer NIP; b) dane osoby upoważnionej do udziału w wizji lokalnej w imieniu wykonawcy wraz ze stosownym pełnomocnictwem podpisanym kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę do tego upoważnioną (jeśli dotyczy) Osoba biorąca udział w wizji lokalnej zobowiązana jest posiadać przy sobie dokument tożsamości w celu potwierdzenia jej tożsamości przez Zamawiającego. 3.3 IV termin wizji lokalnej odbędzie się 04.05.2026 r., godz. 15:00 – zbiórka uczestników przed wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój. 3.4. Chęć udziału w wizji lokalnej dla IV terminu (04.05.2026 r.) należy zgłaszać do dnia 29.04.2026 r. za pośrednictwem Platformy Zakupowej poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ dostępny na stronie Platformy, dotyczącej przedmiotowego postępowania, podając: a) nazwę wykonawcy, adres i numer NIP; b) dane osoby upoważnionej do udziału w wizji lokalnej w imieniu wykonawcy wraz ze stosownym pełnomocnictwem podpisanym kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę do tego upoważnioną (jeśli dotyczy) Osoba biorąca udział w wizji lokalnej zobowiązana jest posiadać przy sobie dokument tożsamości w celu potwierdzenia jej tożsamości przez Zamawiającego. 3.5 V termin wizji lokalnej odbędzie się 24.07.2026 r., godz. 14:15 – zbiórka uczestników przed wejściem głównym do budynku Urzędu Miasta Jastrzębie-Zdrój. 3.6. Chęć udziału w wizji lokalnej dla V terminu (24.07.2026 r.) należy zgłaszać do dnia 22.07.2026 r. za pośrednictwem Platformy Zakupowej poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ, dostępny na stronie Platformy dotyczącej przedmiotowego postępowania, podając: a) nazwę wykonawcy, adres i numer NIP; b) dane osoby upoważnionej do udziału w wizji lokalnej w imieniu wykonawcy wraz ze stosownym pełnomocnictwem podpisanym kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę do tego upoważnioną (jeśli dotyczy). Osoba biorąca udział w wizji lokalnej zobowiązana jest posiadać przy sobie dokument tożsamości w celu potwierdzenia jej tożsamości przez Zamawiającego. 4. Informacje dotyczące przeprowadzenia przez wykonawcę wizji lokalnej szczegółowo zostały opisane w Rozdziale 10 SWZ.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 350 Tage

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 913 363,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Fonds für einen gerechten Übergang (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FESL.10.06-Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Zadanie dofinansowane z programu: Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 (Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji) dla Priorytetu: FESL.10.00-Fundusze Europejskie na transformację, dla Działania: FESL.10.06-Rozwój energetyki rozproszonej opartej o odnawialne źródła energii

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: I. Oferta musi zawierać następujące oświadczenia i dokumenty: 1)

Formularz ofertowy – według załącznika nr 1, 2) Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu

wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu

Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia - według załącznika nr 2, 3) Oświadczenie

podmiotu udostępniającego swoje zasoby o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu

warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z Wykonawców wykazuje

spełnianie warunków udziału w postępowaniu złożone na formularzu Jednolitego

Europejskiego Dokumentu Zamówienia - według załącznika nr 2 (jeżeli dotyczy), 4)

Oświadczenie Wykonawcy o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie

artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków

ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w

brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w

sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w

związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie oraz art. 7 ust. 1 ustawy z

dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania

wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego według

załącznika nr 3, 5) Oświadczenie podmiotu udostępniającego swoje zasoby o niepodleganiu

wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z

dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji

destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE)

2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014

dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi

sytuację na Ukrainie oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych

rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących

ochronie bezpieczeństwa narodowego według załącznika nr 4 (jeżeli dotyczy), 6)

Pełnomocnictwo – według załącznika nr 5 (jeżeli dotyczy), 7) Zobowiązanie podmiotu

udostępniającego swoje zasoby – według załącznika nr 6 lub inny podmiotowy środek

dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie będzie dysponował

niezbędnymi zasobami tych podmiotów – jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach podmiotu

trzeciego (jeżeli dotyczy), 8) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o

udzielenie zamówienia – według załącznika nr 7 (jeżeli dotyczy), 9) Dowód wniesienia

wadium. Szczegółowe informacje dotyczące opisu sposobu przygotowania oferty znajdują się

w rozdziale 16 SWZ. II. Wymagania w odniesieniu do Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie 1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu, albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo należy dołączyć do oferty. Przykładowy wzór pełnomocnictwa – załącznik nr 5 do SWZ. Uwaga: Pełnomocnictwo winno być udzielone przez wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ponoszą solidarnie odpowiedzialność za realizację zamówienia. 2. Obowiązek złożenia oświadczenia dotyczącego spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz o braku podstaw do wykluczenia, o czym mowa w Rozdziale 21 pkt 2 oraz Rozdziale 20 przez każdego z Wykonawców. 3. Obowiązek złożenia oświadczenia, z którego wynikać będzie, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni wykonawcy według załącznika nr 5 do SWZ. 4. Sposób spełnienia przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie warunków udziału w postępowaniu (powyższą kwestię reguluje art. 58 ust. 4 ustawy PZP): warunki udziału w postępowaniu Wykonawcy wchodzący w skład konsorcjum mogą spełniać łącznie.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1) Wykonawca udokumentuje, że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał z należytą starannością, 1 zadanie polegające na: - montażu urządzeń i instalacji w systemie VRV lub VRF o łącznej mocy co najmniej 200 kW na jednej inwestycji wraz z robotami instalacyjnymi w zakresie instalacji sanitarnych oraz instalacji elektrycznych, oraz - wdrożeniu ww urządzeń do systemu monitoringu. Przez zadanie Zamawiający rozumie wykonanie określonego zakresu robót w ramach jednej umowy na rzecz danego Zamawiającego. Uwaga: W przypadku, gdy Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej, powołuje się na doświadczenie w realizacji ww. zadania wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, winien wykazać wyłącznie zadania, w wykonaniu których bezpośrednio uczestniczył.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 2) Wykonawca udokumentuje, że dysponuje lub będzie dysponować przy wykonywanych pracach osobami posiadającymi uprawnienia niezbędne do wykonywania prac określonych w dokumentacji technicznej, wymaganych przepisami Prawa budowlanego, na następujących stanowiskach: a) Kierownik Budowy, który posiada: - uprawnienia budowlane do kierowania robotami o specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń osoby przyjmującej obowiązki kierownika budowy, lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, - doświadczenie zawodowe w pełnieniu roli Kierownika robót/budowy ds. robót sanitarnych, od rozpoczęcia robót do wystawienia świadectwa przejęcia /protokołu odbioru końcowego (tj. przez cały okres realizacji zadania), które: • polegało na montażu urządzeń i instalacji w systemie VRV lub VRF o łącznej mocy co najmniej 200 kW na jednej inwestycji wraz z robotami instalacyjnymi w zakresie instalacji sanitarnych oraz instalacji elektrycznych • zakończone zostało protokołem odbioru końcowego • realizowane było w okresie ostatnich 5 lat b) Kierownik robót, który winien posiadać uprawnienia budowlane do kierowania robotami o specjalności konstrukcyjno-budowlanej osoby przyjmującej obowiązki kierownika robót, lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane bez ograniczeń, które zostały wydane na

podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, c) Projektanta branży sanitarnej, który winien posiadać: - uprawnienia budowlane do projektowania o specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, - doświadczenie zawodowe polegające na zaprojektowaniu montażu urządzeń i instalacji w systemie VRV lub VRF o łącznej mocy co najmniej 200 kW na jednej inwestycji obejmującej roboty instalacyjne w zakresie instalacji sanitarnych, która zakończona została protokołem odbioru końcowego i realizowana była w okresie ostatnich 5 lat. d) Projektanta branży konstrukcyjno-budowlanej, który winien posiadać uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, e) Projektanta branży elektrycznej, który winien posiadać uprawnienia budowlane do projektowania o specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Zamawiający dopuszcza łączenie uprawnień oraz funkcji, o których mowa powyżej. Uwaga: W przypadku specjalistów zagranicznych posiadających uprawnienia wydane poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wymaga się od wykonawcy, aby osoby te spełniały odpowiednie warunki opisane w art. 12 a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 725 z późn. zm.). Dopuszcza się posiadanie uprawnień budowlanych równoważnych wydanych na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena brutto

Beschreibung: Ocena punktowa w kryterium „cena brutto” dokonana zostanie na podstawie łącznej ceny wskazanej przez Wykonawcę w ofercie i przeliczona według wzoru, o którym mowa w Rozdziale 27 swz.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Okres gwarancji

Beschreibung: Ocena punktowa w kryterium „okres gwarancji” będzie rozpatrywana na podstawie zadeklarowanego przez Wykonawcę w formularzu oferty okresu gwarancji w pełnych latach. Ocena punktowa w kryterium „Okres gwarancji” zostanie przeliczona według wzoru opisanego w Rozdziale 27 swz. Bezwzględne wymagane minimum to 5 lat, a maksymalny okres gwarancji to 10 lat. Udzielenie gwarancji powyżej okresu maksymalnego oceniane będzie tak, jakby Wykonawca zaproponował gwarancję 10 lat.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Platforma zakupowa OpenNexus

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Wymagania dotyczące wadium 1. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 130 000,00 zł (słownie: sto trzydzieści tysięcy złotych) 2. Wadium może być wniesione według wyboru wykonawcy zgodnie z art. 97 ust. 7 ustawy PZP, w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Wadium wniesione w gwarancji lub poręczeniu winno: 1) obowiązywać przez cały okres związania ofertą, 2) obejmować uwarunkowania zawarte w art. 98 ust. 6 ustawy PZP, 3) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 PZP), Zamawiający wymaga, aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum), 4) zostać wniesione w oryginale w postaci elektronicznej, 5) zawierać bezwarunkowe, na każde pisemne żądanie zgłoszone w terminie związania ofertą przez Zamawiającego, zobowiązanie Gwaranta do wypłaty Zamawiającemu pełnej kwoty wadium w okolicznościach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy PZP. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na konto bankowe w Banku Spółdzielczym w Jastrzębiu-Zdroju o numerze 74 8470 0001 2001 0017 6125 0010. 5. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, o którym mowa w pkt 4 niniejszego rozdziału, przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert). 6. Wadium wniesione w pieniądzu Zamawiający przechowuje na rachunku bankowym. 7. W przypadku wyboru formy niepieniężnej wniesienia wadium Wykonawca zobowiązany jest przekazać je wraz z ofertą przy użyciu Platformy, w oryginale, w postaci elektronicznej. 8. Zwrot wadium reguluje art. 98 ust. 1 – 5 ustawy PZP. 9. Zatrzymanie wadium reguluje art. 98 ust. 6 ustawy PZP. 10. Niewniesienie wadium na zasadach określonych w ustawie PZP oraz SWZ lub wniesienie w sposób nieprawidłowy stanowić będzie podstawę do odrzucania oferty.

Frist für den Eingang der Angebote: 04/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 04/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Eröffnungstermin — Beschreibung: Otwarcie ofert nastąpi za pomocą Platformy zakupowej. 1. W przedmiotowym postępowaniu komunikacja pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcami, (w szczególności składanie ofert, oświadczeń, wymiana informacji, przekazywanie dokumentów

lub oświadczeń) odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 344) za pośrednictwem strony https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj, zwanej dalej Platformą. 2. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, musi posiadać konto na Platformie. Rejestracja i konto na Platformie jest darmowe. Sposób założenia konta opisany został w instrukcji znajdującej się pod linkiem: <https://platformazakupowa.pl/strona/45-instrukcje>. 3. Informacje o wymaganiach technicznych niezbędnych do wysyłania i odbierania korespondencji elektronicznej znajdują się w Regulaminie Platformy, znajdującym się pod linkiem <https://platformazakupowa.pl/strona/1-regulamin> oraz w instrukcjach, o których mowa w pkt. 2 rozdziału 13 SWZ. 4. Wykonawca posiadający konto na Platformie ma dostęp do formularzy: złożenia, zmiany, wycofania oferty oraz do formularza do komunikacji. 5. Komunikacja odbywa się poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ, dostępny na stronie dotyczącej przedmiotowego postępowania. 6. Zamawiający z Wykonawcami w sytuacjach awaryjnych, np. w przypadku niedziałania Platformy, komunikować się będzie za pomocą poczty elektronicznej o adresie bpz@um.jastrzebie.pl. Zamawiający zastrzega, iż oferty mogą być składane tylko i wyłącznie za pośrednictwem Platformy. 7. Wykonawca zobowiązany będzie do podania w formularzu ofertowym (załącznik nr 1 do SWZ) adresu e-mail, który będzie służył do komunikacji w przypadku niedziałania Platformy. W pozostałych przypadkach cała korespondencja przekazywana będzie przez Zamawiającego za pośrednictwem Platformy (tj. poprzez formularz WYŚLIJ WIADOMOŚĆ na adres e-mail, z którego została przesłana oferta). 8. W korespondencji kierowanej do Zamawiającego Wykonawca winien posługiwać się numerem sprawy określonym w SWZ oraz nazwą zadania.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: 1. Projektowane postanowienia umowne w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawartej z wybranym Wykonawcą stanowią załącznik nr 10 do SWZ 2. Zakazuje się zmian postanowień umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, z zastrzeżeniem postanowień §12 ust.2–8. 3. Wymagania dotyczące zatrudnienia osób na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp zostały określone przez Zamawiającego w rozdziale 5 SWZ. 4. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy określono w rozdziale 30 SWZ.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX – art. 505 i następne ustawy PZP.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Miasto Jastrzębie-Zdrój
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza
Organisation, die Angebote bearbeitet: Miasto Jastrzębie-Zdrój

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miasto Jastrzębie-Zdrój
Registrierungsnummer: 276255358
Postanschrift: Al. Piłsudskiego 60
Stadt: Jastrzębie-Zdrój
Postleitzahl: 44-335
Land, Gliederung (NUTS): Rybnicki (PL227)
Land: Polen
E-Mail: bzp@um.jastrzebie.pl
Telefon: +48 324785133
Internetadresse: https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

467120-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5292235d-eb91-474e-b8f1-d067ae5137d7 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/07/2026 10:15:06 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 497655-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 136/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/07/2026